

TABLES REFRIGEREES 700 **TABLES A PIZZA**





SOMMAIRE

- Conseils de sécurité 3
- Présentation..... 3
- Contenu du paquet 3
- Installation..... 4
- Montage des étagères 4
- Utilisation 4
- Entretien et maintenance 5
- Dépannage 5
- Câblage électrique..... 6

CONSEILS DE SECURITE

- Positionner sur une surface plane et stable.
- Un agent de service/technicien qualifié doit effectuer l'installation et toute réparation si nécessaire. Ne retirez aucun composant ou panneau de service de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux éléments suivants :
 - Législation sur la santé et la sécurité au travail
 - Codes de bonnes pratiques BS EN
 - Précautions incendie
 - Règlements de câblage IEE
 - Règlements de construction
- N'utilisez PAS de nettoyeurs à jet/pression pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez PAS cet appareil pour stocker des fournitures médicales.
- N'utilisez PAS d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par exemple radiateurs, sorbetières, etc.)
- NE PAS vous tenir debout ni vous soutenir sur la base, tiroirs ou portes.
- NE laissez PAS l'huile ou la graisse entrer en contact avec les composants en plastique ou le joint de la porte. Nettoyer immédiatement en cas de contact.
- Les bouteilles contenant un pourcentage élevé d'alcool doivent être scellées et placées verticalement au réfrigérateur.
- Transportez, rangez et manipulez toujours l'appareil en position verticale et déplacez-le en tenant la base de l'appareil.
- Éteignez et débranchez toujours l'alimentation électrique de l'appareil avant de le nettoyer.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Éliminez l'emballage conformément aux réglementations des autorités locales.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent ou un technicien qualifié recommandé afin d'éviter tout danger.

PRESENTATION

Veillez prendre quelques instants pour lire attentivement ce manuel. Un entretien et un fonctionnement corrects de cette machine fourniront les meilleures performances possibles de votre produit.

CONTENU DU PAQUET

Les éléments suivants sont inclus :

- Réfrigérateur ou congélateur
- Guides d'étagère (2 par porte)
- Étagères (1 par porte)
- Manuel d'instructions

Nous sommes fiers de la qualité et du service, garantissant qu'au moment de l'emballage, le contenu est entièrement fonctionnel et exempt de dommages. Si vous constatez des dommages suite au transport, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

INSTALLATION

Remarque : Si l'appareil n'a pas été stocké ou déplacé en position verticale, laissez-le debout pendant environ 12 heures avant de l'utiliser. En cas de doute, laissez reposer.

1. Retirez l'appareil de son emballage. Assurez-vous que tous les films et revêtements plastiques protecteurs sont soigneusement retirés de toutes les surfaces.
2. Maintenez une distance de 20 cm (7 pouces) entre l'unité et les murs ou autres objets de ventilation, augmentez cette distance si l'obstacle est une source de chaleur.

Remarque : Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez les étagères et l'intérieur avec de l'eau savonneuse.

3. Serrez les freins des roulettes pour maintenir l'appareil en position ou mettez l'appareil à niveau en ajustant les pieds à vis.

MONTAGE DES ETAGERES

1. Placez un jeu de guides d'étagère de chaque côté de l'armoire à la hauteur souhaitée.
2. Faites glisser l'étagère en place.
3. Répétez l'opération pour les étagères restantes.

Remarque : Ceci est essentiel pour garantir une évacuation correcte de la condensation.

UTILISATION

Stockage des aliments

Pour obtenir le meilleur résultat de votre appareil, suivez ces instructions :

- Ne conservez les aliments dans l'appareil que lorsqu'il a atteint la température de fonctionnement correcte.
- Ne placez pas d'aliments chauds ou de liquides découverts à l'intérieur de l'appareil.
- Enveloppez ou couvrez les aliments lorsque cela est possible.
- N'obstruez pas les ventilateurs à l'intérieur de l'appareil.
- Évitez d'ouvrir les portes pendant des périodes prolongées.

Allumer

1. Fermez la ou les portes de l'appareil.
2. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est réglé sur [O] et allumez-le au niveau de la prise.
3. Mettez sous tension [I]. La température actuelle à l'intérieur de l'appareil est affichée.

Dégivrage manuel

L'appareil exécutera automatiquement un cycle de dégivrage toutes les six heures.

Remarque : Le cycle démarre à partir du moment où l'appareil est initialement mis sous tension.

Pour dégivrer manuellement l'appareil :

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton DEFROST pendant 5 secondes.
- Le cycle de dégivrage démarre immédiatement et la LED Defrost s'allume. Le dégivrage durera au maximum 30 minutes

Remarque : Le démarrage d'un dégivrage manuel réinitialise également la minuterie de dégivrage automatique. Le prochain dégivrage automatique démarrera six heures après la fin du dégivrage manuel.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Éteignez et débranchez l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil aussi souvent que possible.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs. Ceux-ci peuvent laisser des résidus nocifs.
- Nettoyez le joint de la porte uniquement avec de l'eau.
- Essuyez toujours après le nettoyage.
- Ne laissez pas l'eau utilisée pour le nettoyage s'écouler par le trou de vidange dans le bac d'évaporation.
- Soyez prudent lorsque vous nettoyez l'arrière de l'appareil. Les bords tranchants peuvent couper.
- Un agent ou un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Nettoyage du condenseur

- Un nettoyage périodique du condenseur peut prolonger la durée de vie de l'appareil. Nous recommandons que notre agent ou technicien qualifié nettoie le condenseur.

DEPANNAGE

Si votre appareil présente un dysfonctionnement, veuillez consulter le tableau suivant avant d'appeler votre revendeur.

Défaut	Cause probable	Action
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifiez que l'appareil est correctement branché et allumé
	La fiche et le câble sont endommagés	Appelez votre agent ou technicien qualifié
	Le fusible dans la fiche a sauté	Remplacer le fusible
	Source de courant	Vérifier l'alimentation
	Défaut de câblage interne	Appelez votre agent ou technicien qualifié
L'appareil s'allume, mais la température est trop élevée/basse	Trop de glace sur l'évaporateur	Dégivrez l'appareil
	Condenseur bouché par de la poussière	Appelez votre agent ou technicien qualifié
	Les portes ne sont pas bien fermées	Vérifiez que les portes sont fermées et que les joints ne sont pas endommagés
	L'appareil est situé à proximité d'une	Déplacez le réfrigérateur vers un

	source de chaleur ou le flux d'air vers le condenseur est interrompu	endroit plus approprié
	La température ambiante est trop élevée	Augmentez la ventilation ou déplacez l'appareil dans une position plus fraîche
	Des aliments inadaptés sont stockés dans l'appareil	Retirez tout aliment trop chaud ou tout blocage du ventilateur.
	L'appareil est surchargé	Réduisez la quantité de nourriture stockée dans l'appareil
L'appareil a une fuite d'eau	L'appareil n'est pas correctement de niveau	Ajustez les pieds à vis pour mettre l'appareil à niveau (le cas échéant).
	L'évacuation à l'extérieur est bloquée	Dégager la sortie de décharge
	Le mouvement de l'eau vers le drain est obstrué	Dégager le sol de l'appareil (le cas échéant)
	Le réservoir d'eau est endommagé	Appelez votre agent ou technicien qualifié
L'appareil est inhabituellement bruyant	Le bac collecteur déborde	Videz le bac collecteur (le cas échéant)
	Écrou/vis desserrés	Vérifiez et serrez tous les écrous et vis
	L'appareil n'a pas été installé dans une position plane ou stable	Vérifier la position d'installation et modifier si nécessaire

CABLAGE ELECTRIQUE

Les appareils sont fournis avec une fiche et un câble moulé à 3 broches BS1363, avec un fusible de 13 A en standard. La fiche doit être branchée sur une prise secteur appropriée. Les appareils sont câblés comme suit :

- Fil sous tension (de couleur marron) vers la borne marquée L
- Fil neutre (de couleur bleue) à la borne marquée N
- Fil de terre (de couleur vert/jaune) à la borne marquée E

Tous les appareils doivent être mis à la terre, à l'aide d'un circuit de mise à la terre dédié.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être dégagés de toute obstruction. En cas de déconnexion d'urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Le réfrigérant R290 est utilisé pour cet équipement.

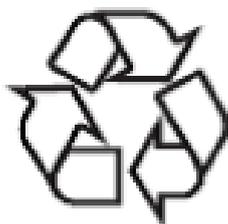


Prudence !

Consultez le manuel de réparation/le guide du propriétaire avant d'essayer d'installer ou d'entretenir ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales. Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube de réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation.

Danger !

Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par un personnel de service qualifié. N'utilisez pas d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tubes de réfrigérant.



Mis au rebut

La réglementation européenne exige que les produits de réfrigération soient éliminés par des entreprises spécialisées qui enlèvent ou recyclent tous les composants en verre, en métal et en plastique. Consultez votre autorité locale de collecte des déchets concernant l'élimination de votre appareil. Les autorités locales ne sont pas obligées de se débarrasser des équipements de réfrigération commerciale, mais peuvent être en mesure de donner des conseils sur la manière de se débarrasser de ces équipements au niveau local. Tous les matériaux d'emballage doivent être éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

Le carton peut être utilisé comme papier brouillon. Le film de protection et les coussins en mousse sont sans CFD.

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage et détruisez les bâillons en plastique en toute sécurité.



Protection environnementale

Les appareils électriques mis au rebut sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Veuillez nous soutenir activement dans la conservation des ressources et la protection de l'environnement en retournant cet appareil aux centres de collecte (si disponibles).

Conformité

Les pièces ont été soumises à des tests de produits stricts afin de se conformer aux normes réglementaires et aux spécifications établies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits ont été approuvés pour porter le symbole suivant :





CONTENTS

- Safety Tips..... 9
- Presentation..... 9
- Package Contents 9
- Installation..... 10
- Fitting the shelves..... 10
- Usage 10
- Care & Maintenance 11
- Troubleshooting 11
- Electrical wiring..... 12

SAFETY TIPS

- Position on a flat, stable surface.
- A qualified service agent/technician must perform the installation and any repairs if necessary. Do not remove any components or service panels from this product.
- Consult local and national standards to comply with the following:
 - Occupational Health and Safety Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Cabling Regulations
 - Building Regulations
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT use the appliance outdoors.
- DO NOT use this appliance to store medical supplies.
- DO NOT use electrical appliances inside the appliance (e.g. radiators, ice cream makers, etc.)
- DO NOT stand or support yourself on the base, drawers or doors.
- DO NOT allow oil or grease to come into contact with plastic components or the door seal. Clean immediately if contacted.
- Bottles with a high percentage of alcohol should be sealed and placed vertically in the refrigerator.
- Always carry, store and handle the appliance in an upright position and move it while holding the base of the appliance.
- Always turn off and disconnect the power supply to the appliance before cleaning.
- Keep all packaging out of the reach of children. Dispose of packaging in accordance with local authority regulations.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by a recommended qualified agent or technician to avoid hazard.

PRESENTATION

Please take a few moments to read this manual carefully. Maintenance and Proper operation of this machine will provide the best possible performance of your product.

PACKAGE CONTENTS

The following items are included:

- Refrigerator or freezer
- Shelf Guides (2 per door)
- Shelves (1 per door)
- Instruction Manual

We pride ourselves on quality and service, ensuring that at the time of packaging, the Content is fully functional and free from damage. If you notice any damage After transport, please contact your dealer immediately.

INSTALLATION

Note: If the device has not been stored or moved to an upright position, leave it upright for approximately 12 hours before use. When in doubt, let it sit.

1. Remove the appliance from its packaging. Ensure that all protective plastic films and coatings are carefully removed from all surfaces.
2. Maintain a distance of 20 cm (7 inches) between the unit and walls or other ventilation objects, increase this distance if the obstruction is a heat source.

Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water.

3. Squeeze the brakes on the casters to hold the unit in position or level the unit by adjusting the screw feet.

FITTING THE SHELVES

1. Place a set of shelf guides on each side of the cabinet at the desired height.
2. Slide the shelf into place.
3. Repeat for the remaining shelves.

Note: This is essential to ensure proper condensation drainage.

USAGE

Food Storage

To get the best result from your device, follow these instructions:

- Store food in the appliance only when it has reached the correct operating temperature.
- Do not place hot food or uncovered liquids inside the appliance.
- Wrap or cover food when possible.
- Do not obstruct the fans inside the unit.
- Avoid opening doors for extended periods of time.

Light

1. Close the appliance door(s).
2. Make sure the power switch is set to [O] and turn it on at the outlet.
3. Power on [I]. The current temperature inside the device is displayed.

Manual defrost

The unit will automatically run a defrost cycle every six hours.

Note: The cycle starts from the time the device is initially turned on.

To manually defrost the unit:

- Press and hold the DEFROST button for 5 seconds.
- The defrost cycle starts immediately and the Defrost LED lights up. Defrosting will take a maximum of 30 minutes

Note: Starting a manual defrost also resets the auto defrost timer. The next automatic defrost will start six hours after the manual defrost is complete.

CARE & MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the power supply before cleaning.
- Clean the inside of the appliance as often as possible.
- Do not use abrasive cleaning products. These can leave harmful residues.
- Clean the door gasket only with water.
- Always wipe down after cleaning.
- Do not allow the water used for cleaning to drain through the drain hole into the evaporation tray.
- Use caution when cleaning the back of the appliance. Sharp edges can cut.
- A qualified agent or technician should perform repairs if necessary.

Condenser cleaning

- Periodic cleaning of the condenser can extend the life of the unit. We recommend that our qualified agent or technician clean the condenser.

TROUBLESHOOTING

If your device malfunctions, please refer to the following table before calling your dealer.

Defect	Cause probable	Action
The device is not working	The device is not turned on	Check that the device is properly plugged in and turned on
	The plug and cable are damaged	Call Your Qualified Agent or Technician
	The fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Power supply	Check the power supply
	Internal wiring fault	Call Your Qualified Agent or Technician
The device turns on, but the temperature is too high/low	Too much ice on the evaporator	Defrost the device
	Condenser clogged with dust	Call Your Qualified Agent or Technician
	The doors are not properly closed	Check that the doors are closed and that the seals are not damaged
	The unit is located near a heat source or the airflow to the condenser is interrupted	Move the refrigerator to a more suitable location

	The ambient temperature is too high	Increase ventilation or move the unit to a cooler position
	Unsuitable food is stored in the appliance	Remove any food that is too hot or any blockages from the fan.
	The device is overloaded	Reduce the amount of food stored in the appliance
The device has a water leak	The device is not properly leveled	Adjust the screw feet to level the unit (if applicable).
	Evacuation to the outside is blocked	Clearing the discharge outlet
	The movement of water to the drain is obstructed	Clear the floor of the appliance (if applicable)
	The water tank is damaged	Call Your Qualified Agent or Technician
The device is unusually noisy	The drip tray is overflowing	Empty the drip tray (if applicable)
	Loose nut/screw	Check and tighten all nuts and screws
	The device has not been installed in a flat or stable position	Check the installation position and modify if necessary

ELECTRICAL WIRING

The devices are supplied with a BS1363 3-pin molded plug and cable, with a 13A fuse as standard. The plug must be plugged into a suitable AC outlet. The devices are wired as follows:

- Live wire (brown in color) to terminal marked L
- Neutral wire (blue in color) at terminal marked N
- Ground wire (green/yellow) at terminal marked E

All devices must be grounded, using a dedicated grounding circuit.

If in doubt, consult a qualified electrician.

Electrical insulation points should be clear of obstructions. In the event of an emergency disconnection, they must be easily accessible.

R290 refrigerant is used for this equipment.



Caution!

Consult the service manual/owner's manual before attempting to install or service this product. All safety precautions must be followed. Dispose properly in accordance with federal or local regulations. Risk of fire or explosion due to perforation of the refrigerant tube. Follow the handling instructions carefully.

Danger!

Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by qualified service personnel. Do not use mechanical appliances to defrost the refrigerator. Do not puncture the refrigerant tubes.



Discarded

European regulations require refrigeration products to be disposed of by specialized companies that remove or recycle all glass, metal and plastic components. Check with your local waste collection authority regarding the disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment, but may be able to give advice on how to dispose of such equipment at a local level. All packaging materials must be disposed of in an environmentally friendly manner.

Cardboard can be used as scrap paper. The protective film and foam cushions are CFD-free.

Do not allow children to play with the packaging and destroy plastic bags safely.



Environmental protection

Disposed electrical appliances are recyclable and should not be disposed of with household waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this device to collection centers (if available).

Compliance

The parts have been subjected to strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent and federal authorities.

The products have been approved to bear the following symbol:





*24 rue Jean-Baptiste Corot
26800 Portes-lès-Valence
FRANCE*